

**Zmluva o dielo**

(podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka)

č. objednávateľa  
6102/19/2004č. zhotoviteľa  
7549-00na aktualizáciu dokumentácie pre územné rozhodnutie pre stavbu  
„II/502 Modra - preložka“**čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY**

- 1.1 **OBJEDNÁVATEL:** Slovenská správa ciest  
 Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
 Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená MDPT SR  
 zriaďovacou listinou 5854/M-95 zo dňa 07.12.1995 v znení jej  
 neskorších zmien a doplnení  
 Štatutárny orgán: **Ing. Dušan Faktor, CSc.,**  
**generálny riaditeľ SSC Bratislava**  
 Osoba oprávnená uzatvoriť zmluvu: **Ing. Viliam Žák, riaditeľ SSC-IVSC Bratislava**  
 Miletičova 19, 820 05 Bratislava 25  
 Osoby oprávnené na rokovanie  
 - vo veciach zmluvných: Ing. Helena Lakotová, hlavný zam. pre VO  
 - vo veciach technických: Ing. Kamila Belošovičová, vedúca odboru inv. prípravy  
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
 číslo účtu: 7000 13 54 33/8180  
 IČO: 003328  
 Tel: 02/50255 1111

ďalej len „objednávateľ“ na strane jednej  
a

- 1.2 **ZHOTOVITEL:** **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
 Sídlo: Kominárska 2, 4  
 832 03 Bratislava  
 Právna forma: akciová spoločnosť, zapísaná v Obchodnom registri  
 Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka č.378/B  
 Štatutárny orgán: **Predstavenstvo a.s.**  
 V zastúpení: **Ing. arch. Gabriel Koczkáš,** predseda predstavenstva  
 a generálny riaditeľ a.s.  
**Ing. Bartolomej Šechný,** podpredseda predstavenstva  
**Ing. Ildikó Domsitzová,** člen predstavenstva  
**Ing. Jana Krivosudská,** člen predstavenstva  
**Ing. Jozef Kandrát,** člen predstavenstva  
 Osoby oprávnené na rokovanie  
 - vo veciach zmluvných: Ing. Ivan Minár, vedúci strediska mestskej dopravy  
 - vo veciach technických: Ing. Mikuláš Jurkovič, hlavný inžinier projektu  
 Bankové spojenie: VUB, a.s., pobočka Bratislava - Dunajská  
 číslo účtu: 24402 - 012/0200  
 IČO: 31 322 000  
 DIČ: 2020524770 IČ DPH: SK2020524770  
 Tel: 02/50234 366 Fax: 02/55421 146

ďalej len „zhotoviteľ“ na strane druhej uzatvárajú túto Zmluvu o dielo:

**čl. 2 PREDMET ZMLUVY**

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá pre stavbu:  
**„II/502 Modra – preložka“**  
 aktualizáciu dokumentácie pre územné rozhodnutie.
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

**čl. 3 ROZSAH A OBSAH**

- 3.1 Rozsah a obsah dokumentácie podľa článku 2 bod 2.1 je špecifikovaný v Súťažných podkladoch objednávateľa vydaných v auguste 2004 a v ponuke uchádzača, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 3.2 Počty vyhotovení, ktoré zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi v rámci dohodnutej ceny, sú špecifikované nasledovne:
- |                      |  |
|----------------------|--|
| • časť A, B, C, D, F | 10 x   |
| • časť E             | 6 x  |
| • časť G             | 2 x (v súprave 1 a 2)  |
| • časť H             | 6 x  |
|                      | 1 x digitálne spracovanie tabuľkových príloh záberu pozemkov (časť H1, H2) |
|                      | 1 x v origináli LV, PK, EL   |
- Výtlačky navyše:
- |                      |      |
|----------------------|------|
| • prehľadná situácia | 10 x |
| • situácia stavby    | 10 x |
- 3.3 Prípadné ďalšie vyhotovenia diela poskytne zhotoviteľ objednávateľovi za osobitnú úhradu vo výške nákladov za reprografické práce.

**čl. 4 PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA**

- 4.1 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi do 7 dní po podpísaní ZoD podklady uvedené v časti B - Podklady a požiadavky na vypracovanie predmetu súťaže Súťažných podkladov.
- 4.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania dokumentácie poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi v písomnej forme najneskoršie do 5 pracovných dní od doručenia jeho písomného vyžiadania. Za písomnú formu sa akceptuje aj faxová správa podpísaná oprávnenou osobou objednávateľa, alebo takto podpísaný zápis z rokovania. Inú lehotu je možné dohodnúť pre prípad, že pôjde o spolupôsobenie väčšieho rozsahu alebo také, ktoré objednávateľ nemôže získať vlastnými silami.
- V osobitných prípadoch je možné obojstranne dohodnúť individuálny termín alebo spôsob vyjadrenia, ktorý následne musí byť potvrdený písomnou formou.
- 4.3 Nedodržanie termínov podľa tohto článku bod 4.1 a 4.2 zo strany objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác zhotoviteľa, oprávňuje zhotoviteľa k úprave termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému objednávateľom.

**čl. 5 TERMÍNY PLNENIA**

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu podľa článkov 2 a 3 tejto zmluvy v termíne:  
**do 10.12.2004.**
- 5.2 Predmet plnenia tejto zmluvy splní zhotoviteľ riadnym vypracovaním a odovzdaním diela zástupcovi objednávateľa oprávnenému konať vo veciach technických v sídle objednávateľa uvedenom v článku 1 bod 1.1 tejto zmluvy a objednávateľ písomne potvrdí jeho prevzatie.

**čl. 6 CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 6.1 Cena za vypracovanie diela v rozsahu podľa článku 2 a obsahu podľa článku 3 tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. MF SR o cenách, jeho vykonávacou vyhláškou č. 87/1996 Z.z. a predstavuje:

Cena prác bez dane	495 200,00 Sk
DPH 14 %:	94 088,00 Sk
<b>Cena prác s daňou spolu:</b>	<b>589 288,00 Sk</b>

slovom: päťstoosemdesiatdeväťkorún dvestoosemdesiatosem slovenských korún

- V cene diela sú zahrnuté náklady na vyhotovenie požadovaných počtov jednotlivých častí dokumentácie uvedených v bode 3.2 článku 3 tejto ZoD.
- 6.2 Úhrada za vykonané a dodané práce bude realizovaná v dvoch etapách:
- 6.2.1 **95 % ceny** po dodaní predmetu obstarávania;
- 6.2.2 **5 % ceny** po podrobnom posúdení dokumentácie do troch mesiacov od jej dodania v prípade neuplatnenia vady diela objednávateľom. Pri reklamácií bude zostávajúcich 5 % ceny uhradených po odstránení väd.
- 6.3 Podkladom pre úhradu ceny diela podľa tohto článku bod 6.2.1 a 6.2.2 budú zhotoviteľom vystavené faktúry (daňový doklad) splatné do 30 dní od dátumu prijatia do podateľne objednávateľa.
- 6.4 V prípade nedodania prác v zmluvne dohodnutom termíne objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu. Výška zmluvnej pokuty pri omeškaní do 4 týždňov je 0,5 %, nad 4 týždne 2 % z dohodnutej ceny za každý aj začatý týždeň omeškania.
- 6.5 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry má zhotoviteľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,5 % z fakturovanej ceny za každý aj začatý týždeň omeškania.
- 6.6 Objávateľ ani zhotoviteľ nie sú v omeškaní, ak nemôžu splniť svoj záväzok v dôsledku omeškania druhej strany.
- 6.7 Navyiac práce, ktoré vyplynú v priebehu spracovania diela a budú odsúhlasené objednávateľom, budú ocenené spôsobom uvedeným v čl. 3 časti A2 – VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY Súťažných podkladov.

**čl. 7 ZODPOVEDNOSŤ ZHOTOVITEĽA**

- 7.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri vykonaní diela s odbornou starostlivosťou a dielo podľa tejto zmluvy vypracuje a dodá podľa podkladov a požiadaviek objednávateľa uvedených v Súťažných podkladoch.
- 7.2 Zhotoviteľ diela uvedeného v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy je povinný dodržiavať podmienky, ktoré sa zaviazal plniť svojou Ponukou, všeobecne záväzné predpisy, technické normy a dohody podľa tejto zmluvy. Ďalej sa bude riadiť záväznými podkladmi objednávateľa, zápismi a písomnými dohodami zmluvných strán potvrdenými oprávnenými osobami.

- 7.3 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo uvedené v článku 2 tejto zmluvy bude mať počas záručnej doby vlastníosti dohodnuté podľa ustanovení tejto ZoD.
- 7.4 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v záručnej lehote. Za vady diela, ktoré sa prejavili po záručnej lehote, zodpovedá zhotoviteľ vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- Záručná doba začína plynúť odo dňa odovzdania diela objednávateľovi a trvá dva roky.
- 7.5 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom, a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.
- 7.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Reklamáciu vady plnenia predmetu zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme potvrdenej oprávnenou osobou. Lehota na odstránenie väd bude dohodnutá písomne.

## čl. 8 OSTATNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zmenu záväzkov v prípadoch, kedy sa po uzavretí zmluvy zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa, t. j. zmluvné strany posúdia ich vplyv na cenu a termín plnenia.
- 8.2 Zhotoviteľ bude objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela na pravidelných pracovných rokovaníach, ktoré bude organizovať v súlade s Harmonogramom postupu prác a podľa aktuálnej potreby riešenia dielčích problémov, najmenej však raz za mesiac. Na požiadanie objednávateľa zhotoviteľ prizve na pracovné rokovania zainteresovaných zástupcov štátnej správy, miestnych úradov a správcov inžinierskych sietí. Rokovanie zvolá pozvánkou odoslanou minimálne 7 dní pred termínom jeho konania. Z rokovania sa vyhotoví zápis, ktorého závery prijaté objednávateľom sa stanú podkladmi objednávateľa v zmysle článku 4 bod 4.2, resp. 4.3.
- 8.3 Zhotoviteľ predloží koncept kompletnej dokumentácie objednávateľovi na kontrolu a na pripomienky min. 10 dní pred termínom dodania podľa článku 5 bod 5.1.
- 8.4 V prípade, že pri pracovných rokovaníach, alebo pri odsúhlasovaní konceptu dokumentácie podľa bodu 8.3 dôjde k vzneseniu nových, alebo takých požiadaviek, ktoré neboli vznesené a riešené na pracovných rokovaníach podľa bodu 8.2, ani neboli obsiahnuté v podkladoch objednávateľa, bude sa to posudzovať v zmysle bodu 8.1.
- 8.5 Obstarávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou u oprávneného zástupcu zhotoviteľa.
- 8.6 Obstarávateľ potvrdí, že všetky vady sú odstránené až vtedy, keď všetky známe vady boli skutočne odstránené.
- 8.7 Objednávateľ je oprávnený použiť dielo - predmet tejto zmluvy iba pre účely vyplývajúce z tejto zmluvy. Jeho iné využitie, najmä prípadné prenechanie na využitie tretím osobám je podmienené písomným súhlasom zhotoviteľa.
- 8.8 Splnením povinností podľa článku 6 bod 6.2 vlastnícke právo prechádza na objednávateľa, ktorý súhlasí s tým, aby zhotoviteľ použil plnenie predmetu tejto zmluvy ako svoju referenciu, prípadne časti technického riešenia na propagáciu svojej odbornosti.

- 8.9 Zhotoviteľ uvádza takýto dodávateľský systém projektových a prieskumných prác.

Obchodné meno	Objekt, alebo skupina objektov, druh prieskumných prác
DOPRAVOPROJEKT, a.s., a.s.	všeob. a súhrnné časti DÚR, rozpočet, ekonom. správa, koordinácia
	vegetačné úpravy, príprava územia
	cestné objekty
	mostné objekty
	oplotenia
	potrubné siete (kanalizácie a vodovody)
	kábelové vedenia (silnoprúdové a slaboprúdové vedenia)
AGROPROJEKT NITRA s.r.o.	prieskum pedologický
	dopravno-inžiniersky prieskum
	prieskum dendrologický, inventarizácia a spoločenské ohodnotenie drevín
	štúdiá hluková a exhalácia
GEOTEST – RNDr. Lešický P.	prieskum protikorózný
ARCHEOLOGICKÝ ÚSTAV SAV NITRA	prieskum archeologický
DOPRAVOPROJEKT, a.s., a.s.	záber pozemkov, podklady pre vyňatie

- 8.10 Celkový podiel z finančného objemu prác realizovaných podzhotoviteľmi v % : 10.  
Zhotoviteľ po prerokovaní s objednávateľom, môže poveriť aj iný subjekt k zhotoveniu niektorých dielčích častí diela. Tento súhlas nezabavuje zhotoviteľa povinnosti a zodpovednosti stanovenej v ZoD.

## Čl. 9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Zhotoviteľ je viazaný týmto návrhom zmluvy do 08.10.2004. Po uplynutí tejto lehoty, zhotoviteľ má právo predložiť nový - upravený návrh zmluvy predovšetkým v článku 5.
- 9.2 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany.
- 9.3 Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len písomnými dodatkami, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.
- 9.4 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 14 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 9.5 Pre otázky touto zmluvou neriešené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných predpisov.
- 9.6 Zmluva má spolu s prílohami 12 strán. Vyhotovená je v štyroch rovnopisoch, z ktorých po podpísaní obdrží po dva každá zo zmluvných strán. Každý z rovnopisov potvrdených zmluvnými stranami má platnosť originálu.
- 9.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Súťažné podklady a jej prílohy a Ponuka uchádzača.

### Prílohy k ZoD

- č. 1 Špecifikácia ceny  
 č. 2 Kalkulácia hodinových sadzieb  
 č. 3 Časový harmonogram postupu prác a termíny pracovných rokovaní  
 č. 4 Doklad o zmluvnej viazanosti subdodávateľa AGROPROJEKT NITRA s.r.o

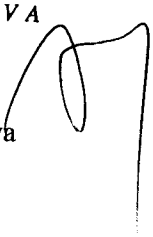
- č. 5 Doklad o zmluvnej viazanosti subdodávateľa GEOTEST RNDr. PETER LEŠICKÝ, Senec
- č. 6 Doklad o zmluvnej viazanosti subdodávateľa Archeologický ústav Slovenskej akadémie vied, Nitra

V Bratislave, dňa 15 OKT. 2004

Za objednávateľa:

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
Investičná výstavba a správa ciest  
Miletičova 19  
820 05 B R A T I S L A V A  
-16-

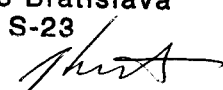
Ing. Viliam Žák  
riaditeľ SSC-IVSC Bratislava

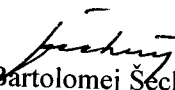


V Bratislave, dňa 29.09.2004

Za zhotoviteľa:

**DOPRAVOPROJEKT a.s.**  
Kominárska 2, 4  
832 03 Bratislava  
S-23

  
Ing. arch. Gabriel Koczkáš  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ a.s.

  
Ing. Ľubomír Šechný  
podpredseda predstavenstva  
a technicko-obchodný námestník a.s.



## Príloha č. 2 k ZoD

## KALKULÁCIA NÁKLADOV A ZISKU

<b>Tarifná trieda 10</b>	2. Priame mzdy		<b>190.68</b>
	3. Ostatné priame náklady zákonne poist.a odvody		65.35
	4. Režijné náklady	127,85% z Sk 190,6	243.78
	Úplné vlastné náklady		<b>499.81</b>
	5. Zisk 16,5% z ÚVN	16,5% z Sk 499.81	82.46
	Vykalkulovaná cena		<b>582.27</b>
	6. Ponúknutá cena		<b>580.00</b>
<b>Tarifná trieda 9</b>	2. Priame mzdy		<b>143.96</b>
	3. Ostatné priame náklady zákonne poistenie a odvody		50.35
	4. Režijné náklady	127,85% z Sk 143,9	184.05
	Úplné vlastné náklady		<b>378.36</b>
	5. Zisk 16,5% z ÚVN	16,5% z Sk 378.36	62.42
	Vykalkulovaná cena		<b>440.78</b>
	6. Ponúknutá cena		<b>440.00</b>
<b>Tarifná trieda 8</b>	2. Priame mzdy		<b>134.56</b>
	3. Ostatné priame náklady zákonne poistenie a odvody		47.21
	4. Režijné náklady	127,85% z Sk 134,5	172.03
	Úplné vlastné náklady		<b>353.80</b>
	5. Zisk 16,5% z ÚVN	16,5% z Sk 353.80	58.37
	Vykalkulovaná cena		<b>412.17</b>
	6. Ponúknutá cena		<b>410.00</b>
<b>Tarifná trieda 7</b>	2. Priame mzdy		<b>114.69</b>
	3. Ostatné priame náklady zákonne poistenie a odvody		40.38
	4. Režijné náklady	127,85% z Sk 114,6	146.63
	Úplné vlastné náklady		<b>301.70</b>
	5. Zisk 16,5% z ÚVN	16,5% z Sk 301.70	49.78
	Vykalkulovaná cena		<b>351.48</b>
	6. Ponúknutá cena		<b>350.00</b>

\*\* vymeriavacie základy od 1.7.2004

<b>Režijné náklady :</b>	Spotreba materiálu	14.663%
	Palivá a energie	12.731%
	Opravy a udržiavanie	2.757%
	Cestovné	3.449%
	Služby	19.484%
	Dane a poplatky	1.049%
	Odpisy majetku	23.837%
	Ostatné prevádzkové náklady	4.565%
	Osobné a mzdové náklady	32.408%
	Sociálne poistenie	12.916%
<b>spolu :</b>	<b>127.859%</b>	



## Príloha č. 3 k ZoD

## ČASOVÝ HARMONOGRAM POSTUPU PRÁC A TERMÍNY PRACOVNÝCH ROKOVANÍ

Činnosť	Termín
Uzatvorenie ZoD	08.10.2004
Pracovné rokovania	13.10.2004, 27.10.2004, 10.11.2004, 30.11.2004
Prieskumy, podklady	do 27.10.2004
Projektová časť	do 30.11.2004
Expedícia	10.12.2004